

## EN Quick Start Guide

Thank you for purchasing an Olympus digital camera.

Please read these instructions carefully.

Unless otherwise specified, the explanation about these illustrations is provided for FE-4040.

The camera you purchased is provided with the CD-ROM Instruction Manual.

For detailed information on all features and Provisions of warranty, please refer to the CD-ROM.

Adobe Reader is required to view the Instruction Manual.

## FR Guide de démarrage rapide

Merci d'avoir acheté un appareil photo numérique Olympus.

Veuillez lire attentivement ces instructions.

Sauf si spécifié différemment, les explications portant sur les illustrations ci-dessous se réfèrent au modèle FE-4040.

L'appareil photo que vous avez acheté est livré avec le manuel d'instructions sur CD-ROM.

Pour des informations détaillées sur toutes les caractéristiques et les conditions d'obtention de la garantie, reportez-vous au CD-ROM.

Adobe Reader est requis pour afficher le manuel d'instructions.

## ES Guía rápida de inicio

Le agradecemos que haya adquirido una cámara digital Olympus.

Lea atentamente estas instrucciones.

A menos que se especifique de otra manera, la explicación sobre estas ilustraciones se da para FE-4040.

La cámara que ha adquirido incluye el manual de instrucciones en CD-ROM.

Para más información sobre todas las características y las condiciones de la garantía, consulte el CD-ROM.

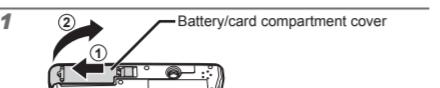
Se necesita Adobe Reader para poder visualizar el manual de instrucciones.

VN729801

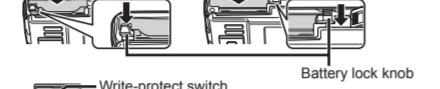
## EN Preparing the Camera

## Inserting the battery and the SD/SDHC memory card (sold separately)

Always use SD/SDHC memory cards with this camera. Do not insert any other types of memory card.



## Example: AC adapter with an AC cable



Insert the battery by putting in the ▼ marked side first, with the + (FE-4040) / - (FE-4020/X-940) mark toward the battery lock knob. Damage to the battery exterior (scratches, etc.) may produce heat or an explosion.

Insert the battery while sliding the battery lock knob in the direction of the arrow.

Slide the battery lock knob in the direction of the arrow to unlock, and then remove the battery.

Turn off the camera before opening the battery/card compartment cover.

When using the camera, be sure to close the battery/card compartment cover.

Insert the card straight until it clicks into place.

Do not touch the contact area directly.



## Installing the supplied computer software (ib)

After checking the system requirements, follow the instructions below to connect the camera to a computer and install the supplied computer software (ib).

## System requirements

Windows XP (Service Pack 2 or later)/  
Windows Vista/Windows 7

## EN Connecting the camera

## Shooting with the optimum aperture value and shutter speed [PROGRAM AUTO]

1 Press the ON/OFF button to turn on the camera.

• If the [PROGRAM AUTO] indicator is not displayed, press the MENU button to display the function menu and then set the shooting mode to P.

2 Press the ON/OFF button again to turn off the camera.

3 Hold the camera and compose the shot.

4 Press the shutter button halfway down to focus on the subject.

- When the camera focuses on the subject, the exposure is locked (shutter speed and aperture value are displayed), and the AF target mark changes to green.
- The camera was unable to focus if the AF target mark flashes red. Try focusing again.

5 For information on using the computer software (ib), see the software's online help.

1 Insert the supplied CD in a CD-ROM drive.

• A setup screen will appear on the computer monitor.

2 Connect the camera to the computer.

3 Follow the on-screen instructions on your computer.

## Setting the date, time and time zone

1 Press the ON/OFF button to turn on the camera.

• The date and time setting screen is displayed when the date and time are not set.

2 Use △ to select the year for [Y].

3 Press ▶ to save the setting for [Y].

4 As in Steps 2 and 3, use △ ▶ □ and the □ button to set [M] (month), [D] (day), [TIME] (hours and minutes), and [Y/M/D] (date order).

5 Use □ to select your home time zone and press the □ button.

• Use △ ▶ to turn daylight saving time ([SUMMER]) on or off.

## Using the flash

1 Select the flash option in the shooting function menu.

2 Use △ ▶ to select the setting option, and press the □ button to set.

## Viewing images

1 Press the □ button.

2 Use □ to select an image.

## Erasing images during playback (Single image erase)

1 Display the image you want to erase and press □.

2 Press △ ▶ to select [ERASE], and press the □ button.

3 Use △ ▶ to select [OK] and press the □ button.

4 Use △ ▶ to select your language and press the □ button.

5 Press the MENU button.

## Changing the display language

1 Display the [SETUP] menu.

2 Use △ ▶ to select the Y1 (Settings 1) tab and then press □.

3 Use △ ▶ to select [OK] and press the □ button.

4 Use △ ▶ to select your language and press the □ button.

5 Press the MENU button.

## Changer la langue d'affichage

1 Affichez le menu [REGLAGE].

2 Utilisez △ ▶ pour sélectionner l'onglet Y1 (Paramètres 1) puis appuyez sur □.

3 Utilisez △ ▶ pour sélectionner [OK], puis appuyez sur la touche □.

4 Utilisez △ ▶ pour sélectionner votre langue, puis appuyez sur la touche □.

5 Appuyez sur la touche MENU.

## Effacer des photos pendant la lecture (effacement d'image simple)

1 Affichez l'image à supprimer et appuyez sur □.

2 Utilisez △ ▶ pour sélectionner l'onglet Y1 (Paramètres 1) puis appuyez sur □.

3 Utilisez △ ▶ pour sélectionner [EFFACER], puis appuyez sur la touche □.

4 Utilisez △ ▶ pour sélectionner votre langue, puis appuyez sur la touche □.

5 Appuyez sur la touche MENU.

## Cambio del idioma de la pantalla

1 Muestra el menú [CONFIGURACIÓN].

2 Use △ ▶ para seleccionar la pestaña Y1 (Ajustes 1) y, a continuación, presione □.

3 Use △ ▶ para seleccionar [OK], y presione el botón □.

4 Use △ ▶ para seleccionar el idioma, y presione el botón □.

5 Presione el botón MENU.

## Cambio del idioma de la pantalla

1 Visualice la imagen que desea borrar y presione □.

2 Use △ ▶ para seleccionar la pestaña Y1 (Ajustes 1) y, a continuación, presione □.

3 Use △ ▶ para seleccionar [OK], y presione el botón □.

4 Use △ ▶ para seleccionar el idioma, y presione el botón □.

5 Presione el botón MENU.

## Carga de la batería con el adaptador USB de CA suministrado

El adaptador USB de CA F-2AC incluido (con un cable de CA o tipo enchufe, en adelante denominado adaptador de CA) varía según la región en la que se adquirió la cámara. Si recibió un adaptador de CA tipo enchufe, enchufe el cargador directamente a la toma de CA.

El adaptador de CA incluido ha sido diseñado exclusivamente para la carga. Asegúrese de no realizar tomas, visualizar imágenes, etc. con la cámara cuando el adaptador de CA esté conectado.

## Ejemplo: Adaptador de CA con cable de CA

1 Multiconector

2 FE-4040 FE-4020/X-940

3 Write-protect switch

Contact area

Battery lock knob

USB cable (supplied)

AC outlet

Indicator lamp

On: Charging  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

3

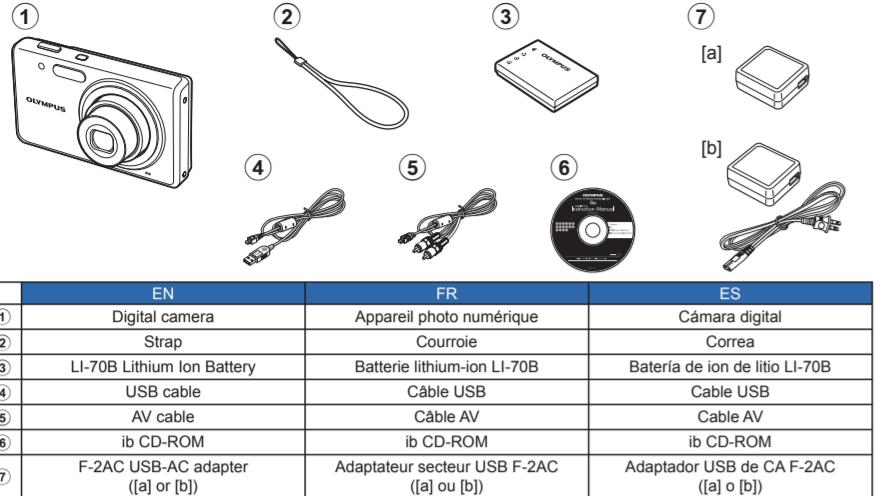
Indicator lamp

WPS LT

On: Charged  
Off: Charged

Prise de courant

## Contents of the box / Vérifier le contenu de la boîte / Comprobación de los contenidos de la caja



EN Other accessories not shown: Instruction Manual, warranty card.

Contents may vary depending on purchase location.

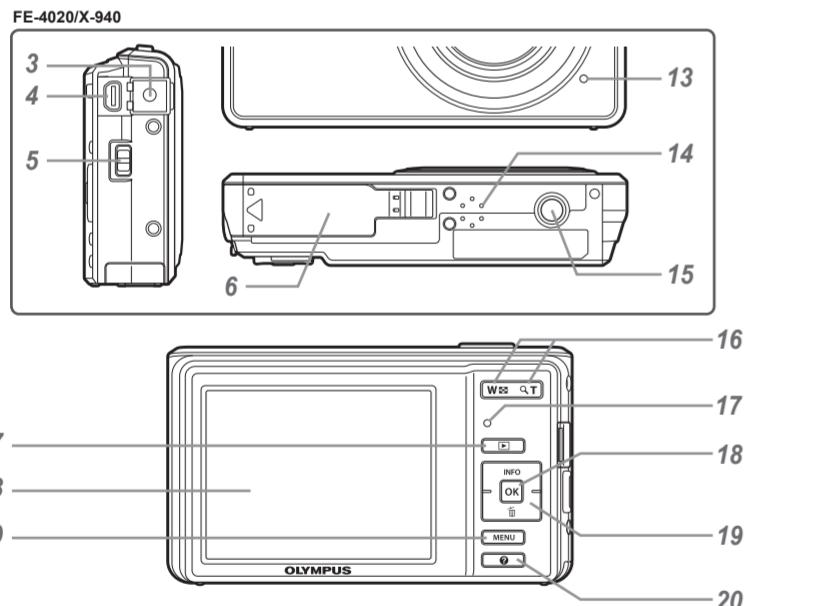
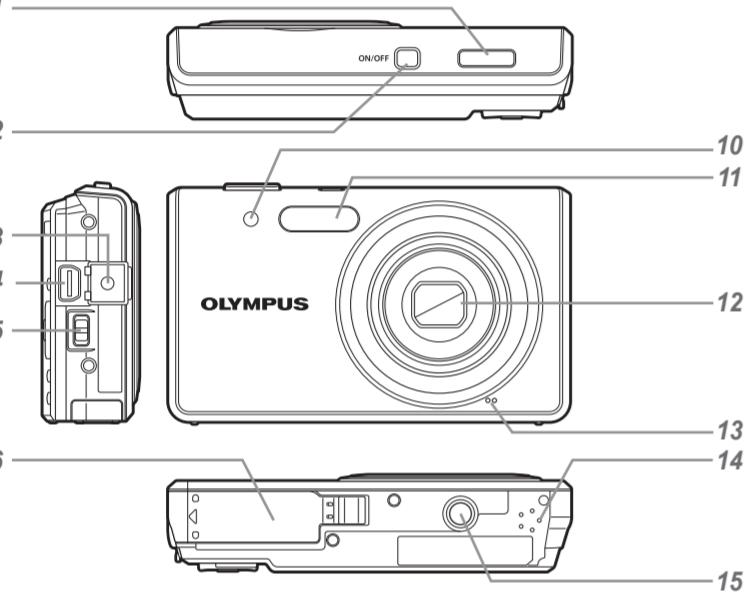
FR Autres accessoires non illustrés : Manuel d'instructions, carte de garantie.

Le contenu est susceptible de varier en fonction du lieu d'achat.

ES Otros accesorios no mostrados: Manual de instrucciones, tarjeta de garantía.

Los contenidos pueden variar dependiendo del lugar de la compra.

## Names of Parts / Nomenclature des pièces / Nombres de las piezas



EN	FR	ES
1 Shutter button	1 Déclencheur	1 Botón disparador
2 ON/OFF button	2 Touche ON/OFF	2 Botón ON/OFF
3 Connector cover	3 Couvercle du connecteur	3 Tapa del conector
4 Multi-connector	4 Connecteur multiple	4 Multiconector
5 Strap eyelet	5 Oeillette de courroie	5 Enganche para correa
6 Battery/card compartment cover	6 Couvercle du compartiment de la batterie/carte	6 Tapa del compartimento de la batería/tarjeta
7  button (switch between shooting and playback)	7 Touche  (bascule entre la prise de vue et l'affichage)	7 Botón  (cambia entre toma y reproducción)
8 Monitor	8 Écran ACL	8 Monitor
9 MENU button	9 Touche MENU	9 Botón MENU
10 Self-timer lamp	10 Voyant du retardateur	10 Luz del disparador automático
11 Flash	11 Flash	11 Flash
12 Lens	12 Objectif	12 Objetivo
13 Microphone	13 Microphone	13 Micrófono
14 Speaker	14 Haut-parleur	14 Altavoz
15 Tripod socket	15 Embase filée pour trépied	15 Rosca de trípode
16 Zoom buttons	16 Touches de zoom	16 Botones del zoom
17 Indicator lamp	17 Voyant	17 Indicador de luz
18  button (OK)	18 Touche  (OK)	18 Botón  (OK)
19 INFO button (change information display)	19 Touche INFO (modification de l'affichage d'informations)	19 Botón INFO (cambiar pantalla de información)
20  button (erase)	20 Touche  (effacement)	20 Botón  (borrar)
		20 Botón  (guía de menús)

## EN SAFETY PRECAUTIONS



**WARNING**  
RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRICAL SHOCK, NEVER REMOVE COVER (OR BACK).

NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE.

REFER SERVICING TO QUALIFIED OLYMPUS SERVICE PERSONNEL.



**WARNING**  
ATTENTION  
RISQUE DE DÉCHARGE  
NE PAS OUVRIR

ATTENTION - POUR REDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ NI LA PARTIE ANTERIÈURE NI POSTÉRIEURE DU BOÎTIER.

AUCUNE PIÈCE À L'INTÉRIEUR NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR.

SE RÉFÉRER À DU PERSONNEL DE DÉPANNAGE QUALIFIÉ POUR UNE RÉPARATION.

An exclamation mark enclosed in a triangle alerts you to important operating and maintenance instructions in the documentation provided with the product.

**DANGER** If the product is used without observing the information given under this symbol, serious injury or death may result.

**WARNING** If the product is used without observing the information given under this symbol, injury or death may result.

**CAUTION** If the product is used without observing the information given under this symbol, minor personal injury, damage to the equipment, or loss of valuable data may result.

**WARNING!** TO AVOID THE RISK OF FIRE OR ELECTRICAL SHOCK, NEVER DISASSEMBLE, EXPOSE THIS PRODUCT TO WATER OR OPERATE IN A HIGH HUMIDITY ENVIRONMENT.

### General Precautions

**Read All Instructions** — Before you use the product, read all operating instructions. Save all manuals and documentation for future reference.

**Cleaning** — Always unplug this product from the wall outlet before cleaning. Use only a damp cloth for cleaning. Never use any type of liquid or aerosol cleaner, or any type of organic solvent to clean this product.

**Attachments** — For your safety, and to avoid damaging the product, use only accessories recommended by Olympus.

**Water and Moisture** — For precautions on products with weatherproof designs, read the weatherproofing sections.

**Location** — To avoid damage to the product, mount the product securely on a stable tripod, stand, or bracket.

**Power Source** — Connect this product only to the power source described on the product label.

**Lightning** — If a lightning storm occurs while using an AC adapter, remove it from the wall outlet immediately.

**Foreign Objects** — To avoid personal injury, never insert a metal object into the product.

**Heat** — Never use or store this product near any heat source such as a radiator, heat register, stove, or any type of equipment or appliance that generates heat, including stereo amplifiers.

### Handling the Camera

**WARNING**

Do not use the camera near flammable or explosive gases.

Do not use the camera on people (infants, small children, etc.) at close range.

You must be at least 1 m (3 ft.) away from the faces of your subjects. Firing the flash too close to the subject's eyes could cause a momentary loss of vision.

**Keep young children and infants away from the camera.**

Always use and store the camera out of the reach of young children and infants to prevent the following dangerous situations which could cause serious injury:

• Becoming entangled in the camera strap, causing strangulation.

• Accidentally swallowing the battery, cards or other small parts.

• Accidentally firing the flash into their own eyes or those of another child.

• Accidentally being injured by the moving parts of the camera.

• Do not look at the sun or strong lights with the camera.

• Do not use or store the camera in dusty or humid places.

• Do not cover the flash with a hand while firing.

• Use SD/SDHC memory cards only. Never use other types of cards.

If you accidentally insert another type of card into the camera, contact an authorized distributor or service center. Do not try to remove the card by force.

**CAUTION**

Stop using the camera immediately if you notice any unusual odors, noise, or smoke around it.

Never remove the batteries with bare hands, which may cause a fire or burn your hands.

**Never hold or operate the camera with wet hands.**

**Do not leave the camera in places where it may be subject to extreme temperatures.**

• Doing so may cause parts to deform and, in some circumstances, cause the camera to catch fire. Do not use the AC adapter if it is covered (such as a blanket). This could cause overheating, resulting in fire.

**Handle the camera with care to avoid getting a low-temperature burn.**

• When the camera contains metal parts, overheating can result in a low-temperature burn. Pay attention to the following:

• When used for a long period, the camera will get hot. If you hold on to the camera in this state, a low-temperature burn may be caused.

• In places subject to extremely cold temperatures, the temperature of the camera's body may be lower than the environmental temperature. If possible, wear gloves when handling the camera in cold temperatures.

**Be careful with the strap.**

• Be careful with the strap when you carry the camera. It could easily catch on stray objects and cause serious damage.

## FR PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



**ATTENTION**  
RISQUE DE DÉCHARGE  
NE PAS OUVRIR

ATTENTION - POUR REDUIRE LE RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ NI LA PARTIE ANTERIÈRE NI POSTÉRIEURE DU BOÎTIER.

AUCUNE PIÈCE À L'INTÉRIEUR NE PEUT ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR.

SE RÉFÉRER À DU PERSONNEL DE DÉPANNAGE QUALIFIÉ POUR UNE RÉPARATION.



**ATTENTION**  
RISQUE DE DÉCHARGE  
NE PAS OUVRIR

ATTENTION - POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE OU DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, NE JAMAIS DÉMONTEZ, EXPOSER CE PRODUIT À L'EAU NI LE FAIRE FonCTIONNER DANS UN ENVIRONNEMENT TRÈS HUMIDE.

Si vous insérez accidentellement un autre type de carte dans l'appareil, contactez un revendeur agréé ou un centre de service. N'essayez pas de retirer la carte par la force.

**ATTENTION**

Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous remarquez un odeur ou un bruit anormal ou de la fumée provenant de l'appareil.

• Ne jamais relâcher les batteries les mains nues, ce qui pourrait vous brûler les mains.

• Ne jamais manipuler l'appareil avec des mains mouillées.

• Ne jamais laisser l'appareil dans des endroits où il pourrait être soumis à des températures très élevées.

• Ceci pourrait causer une déterioration de certaines pièces et, dans certaines circonstances, l'appareil pourrait prendre feu. Ne pas utiliser l'adaptateur secteur s'il est couvert (par exemple, par une couverture). Ce qui pourrait causer une surchauffe, débouchant sur un incendie.

**Accessoires** — Pour votre sécurité, et pour éviter d'endommager le produit, n'utilisez que des accessoires recommandés par Olympus.

**Eau et humidité** — Pour éviter d'endommager des produits avec une conception imperméable, lire les sections imperméabilisation.

**Nettoyage** — Toujours débrancher ce produit de la prise de courant avant nettoyage. N'utiliser qu'un chiffon humide pour le nettoyage. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage liquides ou aérosols, ni de solvants organiques pour nettoyer ce produit.

**Emplacement** — Pour éviter d'endommager l'appareil, monter le produit sur un support stable.

**Alimentation** — Ne raccorder ce produit qu'à la source d'alimentation décrite sur l'étiquette du produit.

**Foudre** — Si un orage éclate pendant l'utilisation d'un adaptateur secteur, le débrancher immédiatement de la prise de courant.

**Entrée d'objets** — Pour éviter des blessures, ne jamais introduire d'objet métallique dans le produit.

**Chaleur** — Ne jamais utiliser ni ranger ce produit près d'une source de chaleur telle qu'un radiateur, un accumulateur de chaleur, ou tout type d'appareil qui génère de la chaleur, comprenant les amplificateurs.

**Faire attention avec la courroie**.

• Faire attention avec la courroie en portant l'appareil. Elle peut facilement s'accrocher à des objets sur le passage et causer des dommages sérieux.

## ES MANIEMIENTO DE LA CÁMARA



**ADVERTENCIA**  
RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS  
NO ABRIR

PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA CUBIERTA (O PARTE TRASERA) EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS QUE EL USUARIO PUEDA REPARAR. REMITA LA REPARACIÓN A PERSONAL DE SERVICIO ESPECIALIZADO OLYMPUS.

• Mantenga a los niños alejados de la cámara.

• Utilice y guarde siempre la cámara fuera del alcance de los niños, para prevenir las siguientes situaciones de peligro que podrían causarles serias lesiones:

• Enredarse con la correa de la cámara, ocasionando asfixia.

• Ingerir accidentalmente una pila, tarjetas, u otras piezas pequeñas.

• Disparar el flash accidentalmente hacia sus propios ojos o hacia los ojos de otro niño.

• Lesionarse accidentalmente con las piezas móviles de la cámara.

• No mirar al sol ni a luces fuertes a través de la cámara.

• No utilizar ni guardar la cámara en lugares polvoríos o húmedos.

• No cubrir el flash con la mano mientras efectúa el disparo.

• Utilice sólo tarjetas de memoria SD/SDHC. No utilice nunca otro tipo de tarjetas.

Si por accidente insertara otra tipo de tarjeta en la cámara, póngase en contacto con un distribuidor o centro de servicio autorizado. No intente quitar la tarjeta a la fuerza.

## ES PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



**ADVERTENCIA**  
RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS  
NO ABRI